



BORANG PERMOHONAN WASIAT

“Wasiat Application Form”
(For Muslim only)

- Mutual Gold
 Non-Mutual Gold
 Staff

1. BUTIR-BUTIR PEWASIAT Testator/Testatrix's Particulars¹

Nama Penuh
Full Name

(Seperti dalam K.P./ Pasport) (As per NRIC / Passport)

No K.P.
NRIC No.

(sila beri No K.P. jika anda warganegara Malaysia) (please provide NRIC No if you are a Malaysian citizen)

No. Pasport
Passport No.

(sila beri No. Pasport jika anda warganegara asing) (provide Passport No. if you are a foreign national)

Kewarganegaraan
Nationality

(sila lampirkan salinan K.P. atau Pasport anda) (please provide a photocopy of your NRIC or Passport)

Tarikh Lahir
Date of Birth

(Pewasiat mestilah berumur sekurang-kurangnya 18 tahun) (the Testator must be at least 18 years of age)

Jantina
Gender

Lelaki / Perempuan (sila potong mana yang tidak berkenaan)
Male / Female (please delete whichever is not applicable)

Status Perkahwinan
Marital Status

Bujang/Berkahwin/Bercerai/Janda/Duda (sila potong yang mana tidak berkenaan)
Single/Married/Divorced/Widowed (please delete whichever is not applicable)

Agama
Religion

Alamat
Address

(alamat ini akan disebut dalam Wasiat anda – ia hendaklah alamat tetap anda)
(this address will be mentioned in your Wasiat – it should be your permanent address)

Bermastautin
Domicile

(Negara di mana anda menetap) (Country of your residence)

No. Telefon.
Telephone No.

(Bimbit) (Mobile)

(Rumah) (Home)

(Office) (Pejabat)

(Fax No.) (Fax No.)

E-Mel

¹ Pewasiat adalah orang yang membuat dan melaksanakan Wasiat tersebut, yang mempunyai perkaitan dengan harta pusaka berkenaan.
The Testator is the person who makes and executes the Wasiat, and to whose estate the Wasiat relates.



E-Mail

(untuk membolehkan kami menghantar draf Wasiat untuk penelitian / komen anda)
(to enable us to send you the draft Will for your perusal/comments)

2. TERJEMAHAN LISAN WASIAT DIPERLUKAN
Verbal translation of Wasiat required

- Tidak, saya boleh membaca dan memahami Bahasa Melayu**
No, I can read and understand Bahasa Melayu
- Ya (sila nyatakan dialek/bahasa)**
Yes, _____ (please specify the language)

3. PELANTIKAN WASI DAN PEMEGANG AMANAH²
Appointment of Executor and Trustee

Sila tanda (✓) Wasi & Pemegang Amanah pilihan anda :-
Please tick (✓) the Executor & Trustee of your choice :-

(A) PB TRUSTEE SERVICES BERHAD SEBAGAI WASI DAN PEMEGANG AMANAH /AS EXECUTOR AND TRUSTEE

- PB Trustee Services Berhad sebagai Wasi Utama**
PB Trustee Services Berhad as Main Executor
- PB Trustee Services Berhad sebagai Wasi Gantian**
PB Trustee Services Berhad as Substitute Executor²

Jika PB Trustee Services Berhad adalah Wasi Utama, sila langkau Bahagian 3A(di bawah)
If PB Trustee Services Berhad as Main Executor, please skip Part 3A (below);

(B) PERLANTIKAN INDIVIDU SEBAGAI PEMEGANG AMANAH / INDIVIDUAL(S) APPOINTMENT AS EXECUTOR AND TRUSTEE

- Individu Individual**

Jika PB Trustee Services Berhad adalah Wasi & Pemegang Amanah Gantian dan/atau melantik seorang individu (Lelaki /Perempuan Muslim sahaja), sila terus ke Bahagian 3A (di bawah)
If PB Trustee Services Berhad as Substitute Executor & Trustee and/or appointing an individual (Muslim Male or Female only), please proceed to Part 3A (below)

3A. WASI & PEMEGANG AMANAH UTAMA

² Wasi Gantian hanya diperlukan untuk melaksanakan tugas-tugas seorang Wasi jika Wasi Utama tidak dapat atau tidak bersedia untuk menjalankan tugas berkenaan.
The Substitute Executor will only be required to perform the duties of an Executor if the Main Executor is unable or unwilling to perform.



Main Executor & Trustee(s)

Jila melantik individu sebagai Wasi dan Pemegang Amanah, adalah perlu untuk melantik sekurang-kurangnya 2 orang Wasi jika seorang atau lebih daripada seorang Benefisiari anda adalah orang di bawah umur 18 tahun.

If appointing individuals as Executor and Trustee, it is necessary to appoint at least 2 Executors if one or more of your Beneficiaries is a minor i.e. below the age of 18 years.

Wasi and Pemegang Amanah Pertama

Executor and Trustee No. 1

Nama Penuh

Full Name

_____ (Seperti dalam K.P./ Pasport) (As per NRIC / Passport)

No K.P.

NRIC No.

_____ (sila beri No K.P. jika anda warganegara Malaysia) (please provide NRIC No if you are a Malaysian citizen)

Alamat

Address

No. Telefon.

Telephone No.

_____ (Bimbit) (Mobile)

_____ (Rumah) (Home)

Hubungan

Relationship

Sila tanda (✓) pilihan anda :-

Please tick (✓) your choice :-

Bersama (Orang di bawah umur 18 tahun)

Joint (Minor)

OR

Gantian

Substitute

WASI DAN PEMEGANG AMANAH KEDUA

Executor and Trustee No. 2³

Nama Penuh

Full Name

_____ (Seperti dalam K.P./ Pasport) (As per NRIC / Passport)

No K.P.

NRIC No.

_____ (sila beri No K.P. jika anda warganegara Malaysia) (please provide NRIC No if you are a Malaysian citizen)

Alamat

³ Pilihan, melainkan terdapat seorang Benefisiari yang berumur bawah umur 18 tahun. Jika dilantik, Wasi Kedua hendaklah bertindak secara bersama dengan Wasi Pertama sebagai Wasi Bersama.

Optional, unless there is a minor Beneficiary (below 18 years old). If appointed, Executor No. 2 shall act jointly with Executor No. 1 as Co-Executors.



Address

No. Telefon.
Telephone No.

(Bimbit) (Mobile)

(Rumah) (Home)

Hubungan
Relationship

4. PERLANTIKAN PENJAGA GANTIAN / PENJAGA BAGI ORANG BAWAH UMUR

Appointment of Substitute Custodian/Guardian of Minor

Apabila ibu atau bapa meninggal dunia, ibu atau bapa yang masih hidup (jika ada) akan menjadi Penjaga kepada mana-mana anak yang di bawah 18 tahun. Sila penuhkan Bahagian 4 ini jika anda ingin menetapkan Penjaga Gantian (Lelaki /Perempuan Muslim sahaja) dalam Wasiat anda, yang peranannya adalah sebagai Penjaga Sah mana-mana anak-anak kecil sekiranya tiada ibu atau bapa yang masih hidup.

Upon demise of a parent, the surviving parent (if any) shall be the Custodian/Guardian of any minor⁴ children. Please complete this Part 4 if you would like to specify a Substitute Custodian/Guardian (who should be a Muslim Male / Female) in your Wasiat, whose role would be to act as the Legal Guardian of any minor children, in the event that there is no surviving parent.

Nama Penuh
Full Name

(Seperti dalam K.P./ Pasport) (As per NRIC / Passport)

No K.P.
NRIC No.

(sila beri No K.P. jika anda warganegara Malaysia) (please provide NRIC No if you are a Malaysian citizen)

Alamat
Address

(alamat tetap/surat menyurat) (Fix or mailing address)

No. Telefon.
Telephone No.

(Bimbit) (Mobile)

(Rumah) (Home)

Hubungan
Relationship

5. BUTIR-BUTIR WARIS
Beneficiaries' particulars

⁴ 'Minor' here refers to someone below the age of 18 years.

⁴ 'Minor' merujuk kepada individu berusia 18 tahun ke bawah.



Bil No	Nama Penuh (seperti dalam K.P. / Pasport / Sijil Kelahiran) <i>Full Name (as per NRIC / Passport / Birth Certificate)</i>	No. K.P. / Pasport / Sijil Kelahiran <i>NRIC / Passport / Birth Certificate No.</i>	Hubungan (dengan Pewasiat) <i>Relationship (to the Testator)</i>
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			

6. “HARTA SEPENCARIAN” (PILIHAN)

“Harta Sepencarian” merujuk kepada apa-apa aset yang diperoleh bersama oleh suami dan isteri semasa perkahwinan. (Ia tidak termasuk aset yang diwarisi/ harta peninggalan yang diperoleh daripada harta pusaka orang lain atau apa-apa hadiah yang diterima sebelum berkahwin).“Harta Sepencarian” adalah terhad kepada jumlah maksimum 50% daripada jumlah nilai aset yang diperoleh.

“Harta Sepencarian” refers to any assets jointly acquired by husband and wife during the subsistence of marriage. (It does not included inheritance assets / legacy acquired from others’ estate or any gift(s) received prior to the marriage). “Harta Sepencarian” is limited to a maximum of 50% of the total value of assets so acquired.

Nama penuh suami/isteri
spouse Full Name

_____ (seperti dalam KP/Pasport)



Nama penuh suami/isteri _____
Spouse NRIC/Passport No

(A) HADIAH BAGI HARTA SEPENCARIAN / GIFT (PILIHAN 1)

- Saya ingin memberi ____% (Maksimum 50%) daripada jumlah nilai aset yang diperoleh selepas perkahwinan kami kepada suami/isteri saya sebagai Harta Sepencarian, tertakluk kepada kelulusan dan pengendorsan Mahkamah Syariah mengenainya.

I wish to give _____% (Maximum 50%) of my total value of assets acquired subsequent to our marriage to my spouse as Harta Sepencarian, subject to Syariah Court's approval and endorsement on the same.

(B) HADIAH BAGI HARTA SEPENCARIAN / GIFT (PILIHAN 2)

- Saya ingin memberi aset-aset berikut kepada pasangan saya sebagai Harta Sepencarian. Saya faham bahawa harta (harta-harta) berikut adalah tertakluk kepada jumlah maksimum sebanyak 50% daripada jumlah nilai aset yang diperoleh selepas perkahwinan kami dan adalah tertakluk kepada kelulusan dan pengendorsan Mahkamah Syariah mengenainya.

I wish to give the following assets to my spouse as Harta Sepencarian. I understand that the following property(ies) is/are subject to a maximum of 50% of total value of assets acquired after our marriage and its' subject to Syariah Court's approval and endorsement on the same.

No	Butir-butir Aset-aset Harta Sepencarian / Description of Harta Sepencarian Assets ⁵
1	
2	
3	
4	
5	

**7. HADIAH KHUSUS (Pembahagian Satu Pertiga (1/3) daripada jumlah harta pusaka) (Pilihan)
SPECIFIC GIFTS (Distribution of 1/3 of total estate)(optional)**

⁵ Sila berikan butir-butir semua aset yang termasuk di bawah Harta Sepencarian. Sila berikan butir-butir aset tersebut dengan terperinci contohnya jika sebuah rumah, nyatakan alamat penuhnya, jika sebidang tanah, nyatakan hak milik tanah tersebut; jika Akaun bank, nyatakan nombor akaun dll.

⁶ Waris yang tidak berhak di bawah harta Pusaka Si mati secara pertalian darah/perkahwinan/ Sekiranya waris Faraid diberi bahagian yang lebih besar daripada harta pusaka daripada beliau sebaliknya berhak di bawah Faraid, semua waris Faraid lain mestilah bersetuju dengan pemberian bahagian yang lebih besar selepas Pewasiat tersebut meninggal dunia.

⁵ Please describe all assets falling under Harta Sepencarian. Please describe the assets in detail e.g. if a house, state the full address; if a plot of land, state the land title; Bank Accounts, state the account number etc.

⁶ Beneficiary whom is not entitled under Deceased Estate by way of blood relation/marriage. Where a Faraid heir is given a bigger share of the estate than he / she is otherwise entitled to under Faraid, all other Faraid heirs must consent to the giving of such bigger share after the death of the Testator.



Tuan/Puan boleh memilih untuk membahagikan satu per tiga (1/3) daripada harta pusaka tuan puan kepada **Waris (Waris-waris bukan Faraid)**. Sila lengkapkan Bahagian 7 ini, jika tuan/puan ingin berbuat demikian. Sekiranya tidak, keseluruhan harta pusaka tuan/puan **tidak termasuk Harta Sepencarian (jika berkenaan)** akan dibahagikan menurut Sijil Faraid.

*You may choose to distribute one-third (1/3) of your estate to **Non-Faraid Beneficiary(ies)**⁶. Please complete this Part 7 if you would like to do so. If not, your entire estate **exclusive of Harta Sepencarian (if applicable)** may be distributed in accordance to a Faraid Certificate.*

No	Nama Penuh (seperti dalam K.P. / Pasport / Sijil Kelahiran) <i>Full Name(s) of Beneficiary(ies)</i> ⁷	No. K.P. / Pasport / Sijil Kelahiran <i>NRIC / Passport / Birth Cert No.</i>	Hubungan (dengan Pewaris) <i>Relationship</i> ⁸	Butir lengkap hadiah ⁹ / <i>Details of Specific Gift</i>	Jumlah (RM) ¹⁰ atau Bahagian (%) / <i>Amount (RM) or Portion (%)</i>
1					
2					
3					
4					
5					

8. PEMBAHAGIAN BAKI HARTA PUSAKA *Residuary / Entire Estate*

⁷ Seperti K.P./ Pasport / Sijil Beranak.

⁸ Iaitu hubungan dengan Pewasiat.

⁹ Sila berikan butir-butir aset tersebut contohnya, jika kereta nyatakan model dan nombor plet, jika rumah, nyatakan alamat penuh, jika sebidang tanah, nyatakan hak milik, jika wang tunai, nyatakan jumlahnya dll

¹⁰ Merupakan satu per tiga (1/3) bahagian harta pusaka Pewasiat. Bahagian terkumpul semua Waris yang dinamakan dalam Bahagian 5 ini hendaklah tidak melebihi 100% iaitu 100% daripada 1/3, merupakan 1/3 atau jumlah (iaitu wang tunai/hadiah khusus) yang Pewasiat ingin beri hendaklah tidak melebihi 1/3 daripada jumlah harta pusakanya.

⁷ As per NRIC / Passport / Birth Certificate.

⁸ I.e. relationship to the Testator.

⁹ Please describe the asset in detail e.g. if a car, state the model and license plate number; if a house, state the full address; if a plot of land, state the land title; if cash, state the amount etc.

¹⁰ Being a Portion of a one-third (1/3) share of Testator's estate. The accumulated Portions of all Beneficiaries named in this Part 5 must not exceed 100% i.e. 100% of 1/3, being 1/3 or the amount (i.e. cash/specific gift) that the Testator would like to bequeath should not exceed the 1/3 amount of his estate.



Bahagian 8 ini adalah mengenai cara Baki/Keseluruhan Harta Pusaka tuan/puan akan dibahagikan. Baki Harta Pusaka adalah bahagian harta pusaka anda yang tinggal selepas semua hutang dan obligasi telah dibayar daripadanya./This Part 8 deals with the manner in which your Residuary / Entire Estate is to be distributed. The Residuary Estate is that part of your estate which remains after all debts and obligations have been paid from it.

This Part 8 deals with the manner in which your Residuary / Entire Estate is to be distributed. The Residuary Estate is that part of your estate which remains after all debts and obligations have been paid from it.

(A) PEMBAHAGIAN BAKI HARTA PUSAKA (PILIHAN 1)

Residuary / Entire Estate (Option 1)

- Apabila hadiah saya dibahagikan di Bahagian 7 (jumlah maksimum satu per tiga (1/3) daripada keseluruhan Harta Pusaka saya) kepada waris (waris-waris) bukan faraid saya, saya mengarahkan Wasi saya dan Pemegang Amanah untuk membahagikan baki dua per tiga (2/3) daripada Baki Harta Pusaka saya menurut Undang-undang Harta Pusaka Islam.

*Upon distributions of my gift in Part 7 (maximum one third (1/3) from my entire Estate) to my **non-faraid beneficiary(ies)**, I instruct my Executor and Trustee to distribute the balance two third (2/3) of my Residuary Estate in accordance to the Islamic Inheritance Laws.*

(B) PEMBAHAGIAN BAKI HARTA PUSAKA (PILIHAN 2)

Entire Estate Distribution (Option 2)

- Saya tidak berhasrat untuk memberi apa-apa Hadiah di bawah Harta Pusaka saya dan dengan ini mengarahkan Wasi & Pemegang Amanah saya untuk membahagikan **KESELURUHAN HARTA PUSAKA** saya menurut Undang-undang Harta Pusaka Islam.

*I do not wish to make any Gift(s) under my Estate and hereby instruct my Executor & Trustee to distribute my **ENTIRE ESTATE** in accordance to the Islamic Inheritance Laws.*

(C) PEMBAHAGIAN BAKI/KESELURUHAN HARTA PUSAKA (PILIHAN 3)

Residuary / Entire Estate Distribution (Option 3)

- Saya ingin membahagikan **KESELURUHAN HARTA PUSAKA / BAKI HARTA PUSAKA** saya (sila potong mana yang tidak berkenaan) kepada individu yang berikut dan saya faham bahawa arahan saya adalah tertakluk kepada Wasi dan Pemegang Amanah saya mendapatkan kebenaran bertulis daripada Waris-waris saya yang berhak di bawah Undang-undang Harta Pusaka Islam dan kelulusan Mahkamah Syariah terhadap senarai waris dan hak mereka masing-masing di dalam Sijil Faraid apabila saya meninggal dunia.



I wish to distribute my ENTIRE ESTATE / RESIDUARY ESTATE (please delete whichever is not applicable) to the following persons and I understand that my instructions is subject to my Executor and Trustee obtaining written consent from all my Legal Heirs under the Islamic Inheritance Laws and Syariah Court's endorsement on the list of beneficiaries and their respective entitlement in the Faraid Certificate upon my demise:-

No	Nama Penuh (seperti dalam K.P. / Pasport / Sijil Kelahiran) <i>Full Name(s) of Beneficiary(ies)¹¹</i>	No. K.P. / Pasport / Sijil Kelahiran <i>NRIC / Passport / Birth Certificate No.</i>	Hubungan (dengan Pewasiat) <i>Relationship¹²</i>	Bahagian (%) / ¹³ <i>Portion (%)</i>
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
TOTAL				

9. TERMA DAN SYARAT PB TRUSTEE SERVICES BERHAD

PB Trustee Services Berhad's Terms and Conditions

- i) Dengan ini saya meminta dan mengarahkan PB Trustee Services Berhad ("PBTSB") untuk menyediakan Wasiat saya mengikut maklumat dan arahan yang diberi di dalam ini, yang adalah lengkap dan tepat dan saya tidak akan dalam apa juga cara mempertanggungjawabkan PBTSB atas apa-apa kesilapan dan/atau ketinggalan di pihak saya.

I hereby request and instruct PB Trustee Services Berhad ("PBTSB") to prepare my Wasiat according to the information and instructions given herein. I confirm that the information and instructions given herein are complete and accurate and I shall not hold PBTSB in anyway liable for any errors and/or omissions on my part.

¹¹ As per NRIC / Passport / Birth Certificate.

¹² I.e. relationship to the Testator.

¹¹ Seperti KP/ Pasport/ Sijil Beranak

¹² Hubungan dengan pewasiat



- ii) Dengan ini saya mengesahkan bahawa Borang Wasiat ini bukanlah Wasiat Terakhir saya.
I hereby acknowledge that this Wasiat Form is not my Last Wasiat and Testament
- iii) Arahan pembayaran:
Payment instructions:
- Saya kemukakan bersama-sama ini wang tunai atau cek yang dibayar kepada “PB Trustee Services Berhad” berjumlah RM100-00 sebagai deposit yang tidak dikembalikan untuk pembayaran khidmat menulis Wasiat saya.
I enclose herewith cash or cheque made payable to “PB Trustee Services Berhad” for a sum of RM100-00 being a non-refundable deposit towards payment of my Wasiat drafting services
 - Saya adalah Pelanggan Public Mutual Emas dan layak untuk mendapat perkhidmatan Wasiat Percuma (dikepalkan bersama-sama ini sesalinan kad Public Mutual Emas saya).
I am a Public Mutual’s Mutual Gold Customer and I am entitled to a Free Wasiat. (enclosed please find a copy of my Public Mutual Gold card).
- iv) Saya bersetuju untuk terus menanggung rugi PBTSB sepenuhnya atas dasar tanggung rugi penuh terhadap semua kerugian, ganti rugi, fi, kos, caj, duti, perbelanjaan, kos guaman atau sebaliknya yang PBTSB mungkin tanggung atau alami, dan yang mungkin timbul secara langsung atau tidak langsung berkaitan dengan penulisan Wasiat saya ini.
I hereby agree to keep PBTSB fully indemnified on a full indemnity basis against all losses, damages, fees, costs, charges, duties, expenses, legal costs or otherwise that PBTSB may sustain or incur, and which shall arise directly or indirectly out or in connection with PBTSB acceding to my request herein to draft my Wasiat, any information that I may provide to PBTSB to draft my Wasiat and in the preparation of my Wasiat



Saya mengesahkan bahawa saya telah membaca, memahami dan menerima Terma dan Syarat yang disenaraikan di atas.

I confirm that I have read, understood and accept the Terms & Conditions listed above.

.....
Tandatangan Pewasiat
Testator/Testatrix Signature

Nama :
Name

Tarikh : ____ / ____ / ____
Date

Untuk Kegunaan Kakitangan (“KT”) / Perunding Unit Amanah (“PUA”) <i>For Staff (“S”) / Unit Trust Consultant (“UTC”) Use</i>			
Nama KT/PUA <i>Name of S/UTC</i>		No Tel. <i>Contact No.</i>	
ID /Kod ID/UTC code		E-Mel <i>E-Mail</i>	
Nama Cawangan <i>Service Office</i>		Tandatangan <i>Signature</i>	
Catatan: <i>Remarks:</i>			